

Tornionlaakson maakuntamuseon johtokunta - Tornedalens museums styrelse	§ 9	29.10.2019
Elämänlaatulautakunta	§ 90	06.11.2019
Kaupunginhallitus	§ 359	18.11.2019

TORNIONLAAKSON MAAKUNTAMUSEON NIMEN MUUTTAMINEN 1.1.2020 - BYTNING AV NAMN PÅ TORNIONLAAKSON MAAKUNTAMUSEO 1.1.2020

711/00.01.01/2019

TORMUS 29.10.2019 § 9

Valmistelija: museonjohtaja Minna Heljala
Beredare: museichef Minna Heljala

Uudistettu museolaki (314/2019) on hyväksytty ja tulee voimaan 1.1.2020. Kyseessä on museoiden valtionosuusjärjestelmän ja alueellisten vastuumuseoiden tehtävien uudistus. Jatkossa maakuntamuseonimike muutetaan nimikkeeksi alueellinen vastuumuseo ja näiden museoiden tehtäviä tarkennetaan ja osittain myös laajennetaan. Tornion kaupunki on hakenut Tornionlaakson maakuntamuseolle vastuumuseotehtävää ja samassa yhteydessä museo on ilmoittanut uudeksi nimekseen vuoden 2020 alusta Tornionlaakson museo – Tornedalens museum.

En reformerad museilag (314/2019) är godkänd och träder i kraft 1.1.2020. Museernas statsandelssystem och uppgifter av museer med regionalt ansvar reformeras. Museer med regionalt ansvar ska ersätta det nuvarande systemet med landskapsmuseer och dessa museums uppgifter förtydligas och delvis utvidgas. Torneå stad har lämnat in ansökan om att bli utsedda till museum med regionalt ansvar och i detta sammanhang har museum angett sitt nya namn som är Tornionlaakson museo – Tornedalens museum i början av år 2020.

MUSEONJOHTAJA MINNA HELJALA
 / MUSEICHEF MINNA HELJALA:

Tornionlaakson maakuntamuseo – Tornedals museum nimi muutetaan 1.1.2020 muotoon Tornionlaakson museo – Tornedals museum.

Namn Tornionlaakson maakuntamuseo – Tornedalens museum ändras till Tornionlaakson museo – Tornedalens museum 1.1.2020.

TORNIONLAAKSON MAAKUNTAMUSEON JOHTOKUNTA /
TORNEDALENS MUSEUMS STYRELSE:

Museon johtokunta esittää Tornion elämänlaatulautakunnalle että Tornionlaakson maakuntamuseon nimi muutetaan 1.1.2020 muotoon Tornionlaakson museo – *Tornedalens museum*.
Museistyrelsen lämnar sitt yttrande till Torneå stads livskvalitetsnämnd. Museistyrelsen föreslår att Tornionlaakson maakuntamuseo – Tornedalens museum ändrar namn till Tornionlaakson museo – Tornedalens museum den 1 januari 2020.

ELLA 06.11.2019 § 90

Valmistelija sivistystoimenjohtaja Ilkka Halmkrona:

Uudistettu museolaki (314/2019) tulee voimaan 1.1.2020. Kyseessä on museoiden valtionosuusjärjestelmän ja alueellisten vastuumuseoiden tehtävien uudistus. Jatkossa maakuntamuseonimike muutetaan nimikkeeksi alueellinen vastuumuseo ja näiden museoiden tehtäviä tarkennetaan. Tornion kaupunki on hakenut Tornionlaakson Tornion kaupunki on hakenut Tornionlaakson maakuntamuseolle vastuumuseotehtävää ja samassa yhteydessä museo on ilmoittanut uudeksi nimekseen vuoden 2020 alusta Tornionlaakson museo – Tornedalens museum.

Maakuntamuseon johtokunta on esittänyt elämänlaatulautakunnalle Tornionlaakson maakuntamuseon nimen muuttamista 1.1.2020 muotoon Tornionlaakson museo – Tornedalens museum.

SIVISTYSTOIMENJOHTAJA ILKKA HALMKRONA:

Elämänlaatulautakunta päättää esittää kaupunginhallitukselle ja kaupunginvaltuustolle, että Tornionlaakson maakuntamuseon nimi muutetaan muotoon Tornionlaakson museo – Tornedalens museum 1.1.2020 alkaen.

ELÄMÄNLAATULAUTAKUNTA:

Hyväksyttiin

LISÄTIEDOT: Sivistystoimenjohtaja Ilkka Halmkrona, puh. 050 591 5142

TÄYTÄNTÖÖNPANO: Ei muutoksenhakua

Otteet:

TORMUS 29.10.2019 § 9

Valmistelija: museonjohtaja Minna Heljala
Beredare: museichef Minna Heljala

Uudistettu museolaki (314/2019) on hyväksytty ja tulee voimaan 1.1.2020. Kyseessä on museoiden valtionosuusjärjestelmän ja alueellisten vastuumuseoiden tehtävien uudistus. Jatkossa maakuntamuseonimike muutetaan nimikkeeksi alueellinen vastuumuseo ja näiden museoiden tehtäviä tarkennetaan ja osittain myös laajennetaan. Tornion kaupunki on hakenut Tornionlaakson maakuntamuseolle vastuumuseotehtävää ja samassa yhteydessä museo on ilmoittanut uudeksi nimekseen vuoden 2020 alusta Tornionlaakson museo – Tornedalens museum.

En reformerad museilag (314/2019) är godkänd och träder i kraft 1.1.2020. Museernas statsandelssystem och uppgifter av museer med regionalt ansvar reformeras. Museer med regionalt ansvar ska ersätta det nuvarande systemet med landskapsmuseer och dessa museums uppgifter förtydligas och delvis utvidgas. Torneå stad har lämnat in ansökan om att bli utsedda till museum med regionalt ansvar och i detta sammanhang har museum angett sitt nya namn som är Tornionlaakson museo – Tornedalens museum i början av år 2020.

MUSEONJOHTAJA MINNA HELJALA

/ MUSEICHEF MINNA HELJALA:

Tornionlaakson maakuntamuseo – Tornedals museum nimi muutetaan 1.1.2020 muotoon Tornionlaakson museo – Tornedals museum.

Namn Tornionlaakson maakuntamuseo – Tornedalens museum ändras till Tornionlaakson museo – Tornedalens museum 1.1.2020.

TORNIONLAAKSON MAAKUNTAMUSEON JOHTOKUNTA /
TORNEDALENS MUSEUMS STYRELSE:

Museon johtokunta esittää Tornion elämänlaatulautakunnalle että Tornionlaakson maakuntamuseon nimi muutetaan 1.1.2020 muotoon Tornionlaakson museo – *Tornedalens museum*.
Museistyrrelsen lämnar sitt yttrande till Torneå stads livskvalitetsnämnd. Museistyrrelsen föreslår att Tornionlaakson maakuntamuseo – Tornedalens museum ändrar namn till Tornionlaakson museo – Tornedalens museum den 1 januari 2020.

ELLA 06.11.2019 § 90

Valmistelija sivistystoimenjohtaja Ilkka Halmkrona:

Uudistettu museolaki (314/2019) tulee voimaan 1.1.2020. Kyseessä on museoiden valtionosuusjärjestelmän ja alueellisten vastuumuseoiden tehtävien uudistus. Jatkossa maakuntamuseonimike muutetaan nimikkeeksi alueellinen vastuumuseo ja näiden museoiden tehtäviä tarkennetaan. Tornion kaupunki on hakenut Tornionlaakson Tornion kaupunki on hakenut Tornionlaakson maakuntamuseolle vastuumuseotehtävää ja samassa yhteydessä museo on ilmoittanut uudeksi nimekseen vuoden 2020 alusta Tornionlaakson museo – Tornedalens museum.

Maakuntamuseon johtokunta on esittänyt elämänlaatulautakunnalle Tornionlaakson maakuntamuseon nimen muuttamista 1.1.2020 muotoon Tornionlaakson museo – Tornedalens museum.

SIVISTYSTOIMENJOHTAJA ILKKA HALMKRONA:

Elämänlaatulautakunta päättää esittää kaupunginhallitukselle ja kaupunginvaltuustolle, että Tornionlaakson maakuntamuseon nimi muutetaan muotoon Tornionlaakson museo – Tornedalens museum 1.1.2020 alkaen.

ELÄMÄNLAATULAUTAKUNTA:

Hyväksyttiin

LISÄTIEDOT: Sivistystoimenjohtaja Ilkka Halmkrona, puh. 050 591 5142

TÄYTÄNTÖÖNPANO: Ei muutoksenhakua

Otteet:

KH

KAUPUNGINJOHTAJA TIMO NOUSIAINEN:

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että Tornionlaakson maakuntamuseon nimi muutetaan muotoon Tornionlaakson museo - Tornedalens museum 1.1.2020 alkaen.

KAUPUNGINHALLITUS:

Hyväksyttiin.

LISÄTIEDOT: Sivistystoimenjohtaja Ilkka Halmkrona, 050 591 5142

TÄYTÄNTÖÖNPANO: Muutoksenhakuna kaupunginvaltuuston päätöksen jälkeen kunnallisvalitus.

Otteet kaupunginvaltuuston päätöksen jälkeen:

museonjohtaja Minna Heljala
sivistystoimenjohtaja Ilkka Halmkrona
